TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 44/2020/HS-ST
Ngày 30-12-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Khánh Vân

Thẩm phán: Ông Phùng Lâm Hồng;

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Kim, ông Phạm Duy Cương, ông Nguyễn Hữu Cương.

Thư ký phiên tòa: Ông Thái Vũ Hải Đăng - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa: Ông Phạm Văn Huỳnh - Kiểm sát viên.

Ngày 30/12/2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 41/2020/TLST- HS ngày 09/11/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 46/2020/QĐXXST-HS ngày 17/12/2020 đối với các bị cáo:

1. Hầu Seo S (Tên gọi khác: Không); Giới tính: Nam.

Sinh ngày 13 tháng 5 năm 1994 tại huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai

Nơi cư trú: Bản K, xã Xuân H, huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 5/12

Tiền án,Tiền sự: Không; Nhân thân: Tốt.

Con ông Hầu Seo N, sinh năm 1961 và bà Tráng Thị D (đã chết năm 2017). Bị cáo chung sống như vợ chồng với Vàng Thị C, sinh năm 1995, hiện trú tại Bản K, xã Xuân H, huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai. Bị cáo có 02 con, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2014.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 24/7/2020. Hiện bị cáo đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai. Có mặt.

2. Thào A D (Tên gọi khác: Không); Giới tính: Nam.

Sinh ngày 01 tháng 7 năm 1997 tại huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai

Nơi cư trú: Bản K, xã Xuân H, huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 0/12.

Tiền án,Tiền sự: Không; Nhân thân: Tốt.

Con ông Thào A P, sinh năm 1960 và bà Hầu Thị Ch, sinh năm 1964. Bị cáo có vợ là Phàm Thị D, sinh năm 1994, hiện trú tại Bản K, xã Xuân H, huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai. Bị cáo có 02 con, con lớn sinh năm 2014, con nhỏ sinh năm 2015.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 24/7/2020, tạm giam từ ngày 30/7/2020. Hiện bị cáo đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo Hầu Seo S:* Bà Liệu Thị Ng - Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo Thào A D:* Bà Hoàng Thị Diễm H - Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Ông Hầu Seo N, sinh năm 1961, nơi cư trú: Bản K, xã Xuân H, huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai. Có mặt.

2. Ông Thào A P, sinh năm 1960, nơi cư trú: Bản K, xã Xuân H, huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- *Người chứng kiến:*

1. Bà Trần Thị T, sinh năm 1960, nơi cư trú: Tổ dân phố 2A, thị trấn Phố R, huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai. Vắng mặt.

2. Ông Lương Tuấn N, sinh năm 1981, nơi cư trú: Tổ dân phố 3B, thị trấn Phố R, huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai. Vắng mặt.

- *Người phiên dịch:* Bà Giàng Thị Pằng. Nơi cư trú: Phố Tán Th, phường Duyên H, thành phố C, tỉnh Lào Cai

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 7/2020, Hầu Seo S gặp một người đàn ông dân tộc Mông tên là D1 (trú tại bản Nà Ph, xã TT, huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai). D1 có nhu cầu mua ma túy và S nhận lời tìm ma túy bán cho D1.

Khoảng ngày 18/7/2020, Hầu Seo S một mình đi xe mô tô sang tỉnh Hoà Bình gặp một người bạn (không biết tên và địa chỉ) đã quen từ trước để hỏi mua ma tuý. Sau khi thống nhất giá và địa điểm giao nhận ma tuý, Hầu Seo S quay về nhà tại Bản K, xã Xuân H, huyện Bảo Y, gặp và rủ Thào A D (là người cùng bản với S) cùng đến huyện MC, tỉnh Hòa Bình để mua ma túy về bán. Hầu Seo S hứa

sau khi bán xong ma túy sẽ trả cho Thào A D tiền công 10.000.000 đồng *(mười triệu đồng)*. Thào A D đồng ý. Khoảng trưa ngày 22/7/2020, Hầu Seo S điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 24Y1-179.80, Thào A D điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 24Y1-174.79 đi từ Bản K, xã Xuân H, huyện Bảo Y để sang huyện MC, tỉnh Hoà Bình mua ma tuý. Khoảng chiều ngày 23/7/2020, Hầu Seo S và Thào A D đến huyện MC, tỉnh Hòa Bình. S bảo Dơ ngồi chờ ở một quán nước ven đường còn S một mình đi gặp một người đàn ông để mua 02 bánh Heroine với giá 230.000.000 đồng *(hai trăm ba mươi triệu đồng).* Hầu Seo S đã trả trước 70.000.000 đồng *(bảy mươi triệu đồng),* còn nợ lại 160.000.000 đồng *(một trăm sáu mươi triệu đồng)* hẹn khi nào bán xong ma túy sẽ trả. Nhận hai bánh Heroine xong, Hầu Seo S quay lại gặp và đưa cho Thào A D túi nilon bên trong chứa 02 bánh Heroine rồi cùng Thào A D đi về ngay trong đêm. S đi trước dò đường, Dơ cầm hai bánh Heroine đi sau. Rạng sáng ngày 24/7/2020, khi về đến huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai, Thào A D đưa túi nilon chứa 02 bánh Heroine cho Hầu Seo S. Hầu Seo S mở cốp xe mô tô lấy ra 01 chiếc túi màu đen, có quai đeo cho 02 bánh Heroine vào. Về đến Bản K, xã Xuân H, Thào A D đi về nhà mình, Hầu Seo S mang 02 bánh Heroine về nhà S cất giấu trong bao tải đựng quần áo đặt trên một chiếc hòm gỗ kê sát vách tường bên phải nhà theo hướng nhìn từ ngoài vào. Chiếc túi có quai đeo Hầu Seo S treo ở trên cột nhà gần cửa xuống bếp. Sau đó, Hầu Seo S lấy dao lam cắt từ 02 bánh Heroine ra 02 cục nhỏ, gói vào nilon rồi cất túi nilon chứa 02 bánh Heroine về vị trí cũ, 01 cục ma túy nhỏ Hầu Seo S cho vào túi có quai đeo treo trên cột nhà gần cửa xuống bếp, còn lại một cục Hầu Seo S mang theo người để cho D1 kiểm tra.

Khoảng 08 giờ ngày 24/7/2020, Hầu Seo S gọi điện bảo Thào A D đi ăn sáng. Trong lúc đang ăn, D1 gọi điện bảo Hầu Seo S mang mẫu ma túy ra nhà nghỉ TT2, thị trấn Phố R, huyện Bảo Y để D1 kiểm tra. Khoảng 11 giờ cùng ngày, Hầu Seo S và Thào A D mỗi người đi một xe mô tô ra thị trấn Phố R, huyện Bảo Y. Khi đến khu vực đầu cầu treo thị trấn Phố R, huyện Bảo Y, Thào A D vào quán Bi-a chơi, Hầu Seo S đến nhà nghỉ TT 2 gặp D1 tại phòng 206. Tại đây, S lấy gói nhỏ ma túy ra cho D1 xem. Kiểm tra xong D1 đồng ý mua 02 bánh Heroine với giá 130.000.000 đồng/01 bánh. Hầu Seo S và D1 thống nhất giao ma túy tại khu vực Km3 Quốc lộ 70 thuộc địa phận thị trấn Phố R. Sau khi thống nhất giá bán và địa điểm giao ma túy, Hầu Seo S gọi điện cho Thào A D nói vị trí cất giấu Heroine và bảo Thào A D về nhà Hầu Seo S lấy ma tuý ra giao cho người mua. Theo chỉ dẫn của Hầu Seo S, Thào A D lấy túi nilon chứa 02 bánh Heroine tại nhà Hầu Seo S và mang ra Km3 Quốc lộ 70 thuộc địa phận thị trấn Phố R, chờ khoảng 30 phút thấy D1 cùng một người đàn ông Thào A D không biết tên tuổi, địa chỉ đi cùng trên một xe mô tô đến nhận ma túy. Khi Thào

A D xuống xe đang kiểm tra ma túy để giao cho người mua thì bị tổ công tác Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Lào Cai kiểm tra. Lúc này D1 đang ngồi trên xe mô tô của Thào A D điều khiển xe bỏ chạy, người đàn ông đi cùng D1 cũng điều khiển xe mô tô của mình bỏ chạy về hướng xã TH, huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai. Thào A D bị bắt giữ và khai nhận đang mang 02 bánh Heroine đi bán hộ Hầu Seo S. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ, niêm phong vật chứng theo quy định, đồng thời tiến hành lập biên bản bắt giữ đối với Hầu Seo S tại nhà nghỉ TT2, thu giữ một số tài sản, đưa S về trụ sở công an tỉnh Lào Cai để làm việc và ra lệnh bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp với Hầu Seo S.

Kết luận giám định số 157 ngày 28/7/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận: 703,83 gam *(Bẩy trăm linh ba phẩy tám mươi ba gam)* chất bột khô màu trắng thu giữ của Thào A D gửi giám định là loại chất Heroine.

Cáo trạng số 50/CT-VKS-P1 ngày 05/11/2020 của VKSND tỉnh Lào Cai đã truy tố bị cáo Hầu Seo S và Thào A D về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa các bị cáo Hầu Seo S và Thào A D khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trong bản cáo trạng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai phát biểu lời luận tội và tranh luận: Giữ nguyên nội dung bản cáo trạng đã truy tố các bị cáo Hầu Seo S và Thào A D. Đề nghị HĐXX tuyên bố các bị cáo phạm tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo quy định tại điểm b, khoản 4 điều 251 Bộ luật hình sự.

Căn cứ điểm b khoản 4 điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 17, 58 Bộ luật hình sự, xử phạt Hầu Seo S tù chung thân, xử phạt bị cáo Thào A D 20 năm tù. Xử lý vật chứng và tuyên quyền kháng cáo cho các bị cáo theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo Hầu Seo S, bà Liệu Thị Ng trình bày ý kiến: Nhất trí với tội danh và điều luật của Viện kiểm sát đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 4 điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 17, 58 Bộ luật hình sự, xử phạt Hầu Seo S 20 năm tù.

Người bào chữa cho bị cáo Thào A D, bà Hoàng Thị Diễm H trình bày ý kiến: Nhất trí với tội danh và điều luật của Viện kiểm sát đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 4 điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 17, 58 Bộ luật hình sự, xử phạt Thào A D 15 năm tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Tại phiên tòa, bị cáo Hầu Seo S và bị cáo Thào A D đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai của các bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của các bị cáo trong quá trình điều tra, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy có đủ cơ sở khẳng định: Ngày 23/7/2020, Hầu Seo S và Thào A D đã có hành vi mua 02 bánh heroin từ một người đàn ông không rõ lý lịch, vận chuyển về Bản K, xã Xuân H, huyện Bảo Y, mục đích là để bán cho người đàn ông tên D1. Ngày 24/7/2020, Hầu Seo S gặp và trao đổi việc mua bán heroine với người đàn ông tên D1 tại nhà nghỉ TT2, thống nhất việc mua bán ma tuý diễn ra ở khu vực Km3 Quốc lộ 70 thuộc địa phận thị trấn Phố R. Thào A D chịu trách nhiệm mang heroine đến khu vực Km3 để giao cho D1 thì bị tổ công tác Công an tỉnh Lào Cai kiểm tra, phát hiện và bắt giữ. Hầu Seo S cũng bị bắt giữ tại nhà nghỉ TT2 ngay sau đó.

Hành vi nêu trên của các bị cáo đã cấu thành tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"*. Bản cáo trạng số 50/CT-VKS-P1 ngày 05/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai truy tố các bị cáo Hầu Seo S và Thào A D về tội *"Mua bán trái phép chất ma tuý"* với tình tiết định khung là *"heroin có khối lượng 100 gam trở lên"* quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về hình phạt:

Hành vi phạm tội của các bị cáo thuộc trường hợp đặc biệt nghiêm trọng, đã xâm phạm vào chính sách quản lý của Nhà nước về chất ma tuý được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an tại địa phương, gây hoang mang trong quần chúng nhân dân. Vì vậy, cần phải xử lý các bị cáo nghiêm minh theo quy định của pháp luật để giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.

Đây là vụ án đồng phạm mang tính chất giản đơn, bị cáo Hầu Seo S sau khi được người đàn ông tên D1 hỏi mua ma túy đã rủ Thào A D tham gia vào việc mua bán ma tuý nên bị cáo S là người khởi xướng và phải chịu trách nhiệm

với vai trò chính trong vụ án. Bị cáo Thào A D mặc dù không trực tiếp thực hiện việc mua ma tuý, cất giữ ma tuý, tuy nhiên bị cáo D là người chủ động vận chuyển ma tuý cho bị cáo Hầu Seo S, trực tiếp mang ma tuý bán cho người đàn ông tên D1 tại Km3 Quốc lộ 70. Vì vậy, bị cáo Thào A D phải chịu trách nhiệm với vai trò thứ hai, là người thực hành tích cực trong vụ án.

Xét thấy các bị cáo Hầu Seo S và Thào A D trước khi phạm tội có nhân thân tốt, không có tiền án tiền sự, các bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo đều thành khẩn khai báo nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy, khối lượng 703,83 gam heroine thu giữ của các bị cáo là lớn, tuy nhiên không cần thiết phải loại bỏ vĩnh viễn các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, mà chỉ cần xử phạt các bị cáo với hình phạt tù chung thân và hình phạt tù có thời hạn cũng đủ để giáo dục, cải tạo các bị cáo và răn đe, phòng ngừa tội phạm chung.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy các bị cáo Hầu Seo S và Thào A D không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[4] Về vật chứng:

+ 698,44 gam Heroine còn lại sau trích mẫu: Là vật Nhà nước cấm lưu hành, cần tịch thu, tiêu hủy.

+ 01 chứng minh nhân dân mang tên Thào A D; 01 giấy phép lái xe mô tô mang tên Thào A D; 01 ví giả da màu đen: Là các vật chứng không liên quan đến vụ án, cần trả lại cho Thào A D.

+ 01 đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 24Y1- 174.79 mang tên chủ xe Thào A P; 01 xe mô tô biển kiểm soát 24Y1-174.79: Là tài sản của ông Thào A P. Ông Phỏng không biết việc Dơ sử dụng xe và giấy tờ xe để phục vụ cho việc mua bán ma tuý, vì vậy cần trả lại các tài sản này cho ông Thào A P.

+ 01 điện thoại nhãn hiệu NOKIA thu giữ của Thào A D: Là vật chứng dùng để liên lạc trong quá trình mua bán ma tuý, cần tịch sung quỹ nhà nước;

+ 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO thu giữ của Thào A D: Là vật chứng không liên quan đến hành vi phạm tội, nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

+ 01 chứng minh nhân dân mang tên Hầu Seo S; 01 ví giả da màu nâu: Là vật chứng không liên quan đến vụ án, cần trả lại cho Hầu Seo S.

+ 01 điện thoại di động nhãn hiệu VIVO: Là điện thoại Hầu Seo S sử dụng để liên lạc với Thào A D trong quá trình mua bán ma tuý, cần tịch thu sung quỹ nhà nước.

+ 01 giấy đăng ký xe mô tô mang tên Hầu Seo N; 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA biển kiểm soát 24Y1-179.80: Đây là tài sản của ông Hầu Seo N. Ông Nhà không biết việc Hầu Seo S sử dụng xe để thực hiện mua bán ma tuý, do đó cần trả lại cho ông Hầu Seo N các tài sản này.

+ Số tiền 1.100.000 đồng thu giữ của Hầu Seo S: Đây là tài sản do S lao động mà có, không liên quan đến tội phạm, tuy nhiên do Hầu Seo S bị kết án nên cần tạm giữ 200.000 đồng để đảm bảo thi hành án, trả lại cho Hầu Seo S 900.000 đồng.

+ Số tiền 100.000 đồng thu giữ của Thào A D: Đây là tài sản do Dơ lao động mà có, không liên quan đến tội phạm, tuy nhiên do Thào A D bị kết án nên cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

[5] Về án phí: Do các bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố các bị cáo Hầu Seo S và Thào A D phạm tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"*

Căn cứ điểm b khoản 4 điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 17, 58 Bộ luật hình sự, xử phạt Hầu Seo S tù chung thân. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 24/7/2020.

Căn cứ điểm b khoản 4 điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 17, 58 Bộ luật hình sự, xử phạt Thào A D 20 (hai mươi) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 24/7/2020.

Về vật chứng:

* Tịch thu tiêu hủy: 698,44 gam heroine được niêm phong trong 01 (một) hộp bìa các tông, được dán kín xung quanh bằng giấy trắng. Tại các mép dán của hộp niêm phong có chữ ký của những người tham gia niêm phong, người bị bắt, hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai và dán phủ bằng lớp băng dính trong suốt. Trên một mặt của hộp niêm phong in dòng chữ "Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ khi bắt quả tang Thào A D ngày 24/7/2020 tại tổ dân phố 32B, thị trấn Phố R, huyện Bảo Y, tỉnh Lào Cai".

* Tịch thu sung quỹ nhà nước:

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA thu giữ của Thào A D có số IMEI: 353262/05/089297/4, kèm 01 sim, đã cũ đã qua sử dụng;

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu VIVO kèm 02 sim, đã cũ đã qua sử dụng, bị vỡ màn hình, không kiểm tra được IMEI thu giữ của Hầu Seo S.

* Trả lại cho bị cáo Hầu Seo S:

- 01 (một) giấy chứng minh nhân dân số 063407301 mang tên Hầu Seo S;

- 01 (một) ví giả da màu nâu, đã cũ đã qua sử dụng.

* Trả lại cho bị cáo Thào A D:

- 01 (một) giấy chứng minh nhân dân số 063503059 mang tên Thào A D, đã bị cháy một góc;

- 01 (một) giấy phép lái xe số 150154007799 mang tên Thào A D, đã bị cháy một góc;

- 01 (một) ví giả da màu đen, đã cũ đã qua sử dụng;

* Trả lại cho ông Thào A P:

- 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 018498 mang tên Thào A P;

- 01 (một) xe mô tô HONDA Wave α, màu xanh đen biển kiểm soát 24Y1-174.79, có số khung RLHJA3912KY041362, số máy JA39E0897024, đã cũ đã qua sử dụng, không có chìa khóa xe.

* Trả lại cho ông Hầu Seo N:

- 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 016879 mang tên Hầu Seo N;

- 01 (một) xe mô tô HONDA màu trắng đen, biển kiểm soát 24Y1-179.80, có số khung RLHJA380XGY132007, số máy JA38E0393497, đã cũ đã qua sử dụng.

* Tạm giữ của bị cáo Hầu Seo S số tiền 200.000 đồng *(hai trăm nghìn đồng)* để đảm bảo thi hành án. Trả lại cho bị cáo Hầu Seo S số tiền 900.000 đồng *(chín trăm nghìn đồng*).

* Tạm giữ của bị cáo Thào A D số tiền 100.000 đồng *(một trăm nghìn đồng)* và 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO (mật khẩu 150000) có số IMEI 1: 860028041961491, kèm 01 sim, màn hình bị vỡ, đã cũ đã qua sử dụng để đảm bảo thi hành án.

(Vật chứng là tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, hiện đang được gửi trong tài khoản số 3949.0.9051074 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lào Cai tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Lào Cai theo Giấy nộp tiền ngày 02/11/2020. Những vật chứng còn lại được mô tả theo biên bản giao, nhận vật chứng số 10 ngày 09/11/2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lào Cai và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Lào Cai).

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016: Buộc các bị cáo Hầu Seo S và Thào A D mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng *(hai trăm nghìn đồng)* tiền án phí hình sự sơ thẩm;

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự ".

Nơi nhận:
- TAND cấp cao;
- VKSND cấp cao;
- VKSND tỉnh;
- CQCSĐT Công an tỉnh;
- CQTHAHS Công an tỉnh;
- Sở tư pháp tỉnh;
- PV 27 CA tỉnh;
- Trại tạm giam Lào Cai;
- Bị cáo; Người bào chữa;
- Người QLNVLQ;
- THA Tòa án;
- Lưu Hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Thị Khánh Vân